

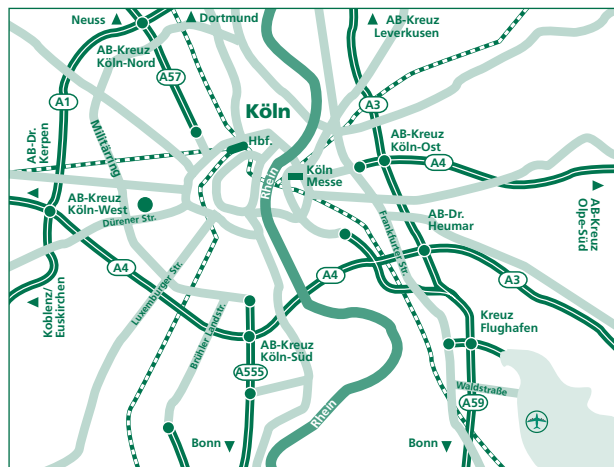
Immer mehr Gäste entscheiden sich für Holiday Inn.
 Weil wir einen traumhaften Nachtschlaf, ein sehr preiswertes, reichhaltiges Frühstück und ein lohnenswertes Bonus-Programm versprechen. Zusammen mit unserem freundlichen „Can-do-Service“ und einer weltweiten Zusicherung von Qualität und Standards können Sie sich wie zu Hause fühlen – egal, wo auf der Welt Sie sich gerade befinden.

More guests choose Holiday Inn because we promise a great night's sleep, a great value breakfast and a rewarding loyalty programme. Together with our can-do friendly service and a global reassurance of quality and standards, you can feel at home no matter where you are in the world.

Une bonne nuit de sommeil, un excellent petit déjeuner, un fantastique programme de fidélité... pour mille raisons, vous êtes de plus en plus nombreux à choisir Holiday Inn. Avec en plus, notre service dynamique et la certitude de bénéficier des mêmes standards et de la même qualité où que vous soyez... vous êtes chez vous, partout dans le monde.



Konferenzraum / Conference room / Salle de conférence



Holiday Inn Köln – Am Stadtwald Germany

Reservations

Gebührenfreie Nummern/Toll free numbers/Numéros verts

Aus Großbritannien:	From United Kingdom:	Depuis la Grande-Bretagne:
0800 405060	0800 405060	0800 405060
Aus allen anderen europäischen Ländern:	From all other European countries:	Depuis tous les autres pays européens:
+800 80 800 800	+800 80 800 800	+800 80 800 800
Aus allen anderen Ländern:	From all other countries:	De tout autre pays:
Großbritannien +44 870 400 9121 (nicht kostenfrei)	United Kingdom +44 870 400 9121 (not toll free)	La Grande-Bretagne +44 870 400 9121 (numéro payant)
Möglicherweise gibt es eine örtliche Gebühr.	Local charge may apply.	Le coût d'une communication locale peut être appliqué.

Holiday Inn Köln – Am Stadtwald - Germany

Dürener Straße 287, 50935 Köln

Tel: +49 221 4676-0

Fax: +49 221 433765

Central Reservations +800 80 800 800

www.koeln-am-stadtwald-holiday-inn.de



kommen

willkommen





Standardzimmer / Room / Chambre



Biergarten



Bienvenue à l'hôtel Holiday Inn Köln – Am Stadtwald.

L'hôtel est situé juste à côté du « Stadtwald », au cœur de la nature, dans un parc très soigné. Grâce à sa proximité immédiate du centre-ville et à un très bon réseau de voies de communication, cet hôtel est le lieu idéal pour un séjour de détente.

Les détails en un coup d'œil:

- 148 chambres tout confort climatisées, dont 8 chambres « executive », chambres non-fumeur
- Téléphone avec ligne directe, modem, télévision par câble et Pay TV, réseau local sans fil



Willkommen im Holiday Inn Köln – Am Stadtwald.

Das Hotel liegt direkt am Stadtwald, mitten im Grünen in einer gepflegten Parkanlage. Durch die unmittelbare Nähe zur City und die sehr gute Verkehrsanbindung ist dieses Hotel der perfekte Ort für einen erholsamen Aufenthalt.

Die Details auf einen Blick:

- 148 komfortabel eingerichtete, klimatisierte Zimmer, davon 8 Executive-Zimmer, Nichtraucherzimmer
- Direktwahltelefon, Modemanschluss
- Kabel- und Pay-TV, Wireless LAN
- Konferenzräume mit Tageslicht für bis zu 600 Personen
- 1 Tagungssuite für bis zu 10 Personen
- Restaurant „Im Stadtwald“
- Gemütliche Bistro-Bar „Lindenthal“
- Biergarten mit Blick auf den Weiher
- Roomservice
- 30 Garagen- und 80 Außenparkplätze
- Joggingpfad hinter dem Hotel



Welcome to the Holiday Inn Köln – Am Stadtwald.

The hotel is situated on the edge of the city woods, surrounded by nature and in the middle of a well-kept park. With its close proximity to the city and the excellent transport connections, this hotel is the perfect place for a restful stay.

Details at a glance:

- 148 comfortably furnished, air conditioned rooms, including 8 executive rooms, non smoking rooms
- Direct dial telephone, modem connection
- Cable and Pay TV, wireless LAN
- Conference rooms with natural lighting for up to 600 people
- 1 conference suite for up to 10 people
- "Im Stadtwald" restaurant
- Cosy "Lindenthal" bistro & bar
- Beer garden overlooking the fish pond
- Room service
- 30 garage parking places and 80 outdoor parking places
- Jogging path behind the hotel



Rezeption / Reception / Réception

- Salles de conférence avec éclairage naturel pouvant accueillir jusqu'à 600 personnes
- 1 suite de réunion pouvant accueillir jusqu'à 10 personnes
- Restaurant « Im Stadtwald »
- Bar/bistrot accueillant « Lindenthal »
- Brasserie en plein air avec vue sur l'étang
- Service en chambre
- 30 places de garage et 80 places de parking
- Sentier de jogging derrière l'hôtel

Willkommen